

**Talbiet tal-appellanti**

- tannulla s-sentenza tat-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea tat-12 ta' Frar 2014 fil-Kawża F-73/12;
- konsegwentement, taghti lill-appellanti l-benefiċċju tat-talbiet tagħhom fl-ewwel istanza u, għaldaqstant,
  - tannulla d-deċiżjonijiet li jiġu applikati għall-appellanti d-deċiżjoni tal-bord tad-diretturi tal-BEI tat-13 ta' Diċembru 2011 li tistabbilixxi progressjoni salarjali limitata għal 2,8 % u d-deċiżjoni tal-kumitat ta' tmexxija tal-BEI tal-14 ta' Frar 2012 li tiddefinixxi skeda ta' mertu li twassal għal telf ta' 1 % tas-salarju, deċiżjonijiet inklużi fid-dikjarazzjonijiet tas-salarju ta' April 2012, kif ukoll tannulla, sal-istess punt, id-deċiżjonijiet kollha inklużi fid-dikjarazzjonijiet tas-salarju suċċessivi;
  - għaldaqstant;
    - tikkundanna lill-appellat għall-hlas tad-differenza fir-remunerazzjoni li tirriżulta mid-deċiżjonijiet iċċitati iktar 'il fuq tal-bord tad-diretturi tal-BEI tat-13 ta' Diċembru 2011 u tal-kumitat ta' tmexxija tal-BEI tal-14 ta' Frar 2012 meta mqabbla mal-applikazzjoni tas-sistema preċedenti tas-salarju; din id-differenza fir-remunerazzjoni għandha tiżdied bl-interessi moratorji dekorribbli mit-12 ta' April 2012 u, sussegwentement, mit-12 ta' kull xahar, sal-clearance komplet, fejn dawn l-interessi jiġu stabbiliti fil-livell tar-rata tal-BCE miżjuda bi 3 punti;
    - tikkundanna lill-appellat għall-hlas tad-danni għall-preġudizzju subit minhabba t-telf tas-setgħa ta' xiri, dan il-preġudizzju huwa valutat *ex aequo et bono*, u b'mod provviżorju, għal 1,5 % tar-remunerazzjoni mensili ta' kull appellat;
  - tikkundanna lill-BEI għall-ispejjeż kollha;
- tikkundanna lill-appellata għall-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi.

**Aggravji u argumenti principali**

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellanti jinvokaw erba' aggravji.

1. L-ewwel aggravju huwa bbażat fuq ksur tad-differenza tan-natura bejn ir-relazzjoni ta' impjieg b'kuntratt u r-relazzjoni ta' impjieg statutorju, fuq ksur tal-kundizzjonijiet fundamentali tar-relazzjoni ta' impjieg u fuq ksur tal-klassifikazzjoni legali tal-memorandum ta' qbil.
2. It-tieni aggravju huwa bbażat fuq kontradizzjoni fis-sentenza tat-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku u fuq żnaturament tal-proċess.
3. It-tielet aggravju huwa bbażat fuq ksur tal-principji ta' ċertezza legali, ta' nuqqas ta' retroattività u ta' prevedibbiltà, kif ukoll fuq żnaturament tal-proċess.
4. Ir-raba' aggravju huwa bbażat fuq ksur tal-istħarriġ tal-iżball manifest ta' evalwazzjoni u tal-obbligu ta' motivazzjoni.

---

**Appell ipprezentat fit-22 ta' April 2014 minn Jean-Pierre Bodson *et mis-sentenza mogħtija mit-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku fit-12 ta' Frar 2014 fil-Kawża F-83/12 – Bodson *et vs* BEI***

**(Kawża T-241/14 P)**

(2014/C 223/23)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

**Appellanti:** Jean-Pierre Bodson (Lussemburgu, il-Lussemburgu); Dalila Bundy (Cosnes-et-Romain, Franza); Didier Dulieu (Roussy-le-Village, Franza); Marie-Christel Heger (Nospelt, il-Lussemburgu); Evangelos Kourgias (Senningerberg, il-Lussemburgu); Manuel Sutil (il-Lussemburgu); Patrick Vanhoudt (Gonderange, il-Lussemburgu); u Henry von Blumenthal (Bergem, il-Lussemburgu) (rappreżtant: L. Levi, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Bank Ewropew tal-Investment

### Talbiet tal-appellanti

- tannulla s-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea, tat-12 ta' Frar 2014, fil-Kawża F-83/12;
- konsegwentement, tagħti lill-appellanti l-benefiċċju tat-talbiet tagħhom tal-ewwel istanza u, għaldaqstant,
  - tannulla d-deċiżjonijiet li għandu japplika għall-appellanti bonus b'applikazzjoni tas-sistema l-ġdida ta' prestazzjonijiet kif tirriżulta mid-deċiżjoni tal-14 ta' Diċembru 2010 tal-Bord tad-Diretturi u tad-deċiżjonijiet tad-9 ta' Novembru 2010 u tas-16 ta' Novembru 2011 tal-Kumitat tat-Tmexxija, id-deċiżjoni individwali ta' applikazzjoni li tinsab fir-rendikont ta' April 2012, miġjuba għall-konjizzjoni tal-persuni kkonċernati mhux iktar kmieni mit-22 ta' April 2012;
  - għaldaqstant,
    - tikkundanna lill-appellat għall-hlas tad-differenza fir-remunerazzjoni li tirriżulta mid-deċiżjoni tal-14 ta' Diċembru 2010 tal-Bord tad-Diretturi u tad-deċiżjonijiet tad-9 ta' Novembru 2010 u tas-16 ta' Novembru 2011 b'paragun mal-applikazzjoni tas-sistema preċedenti ta' bonus; din id-differenza ta' remunerazzjoni għandha tiġi miżjuda b'interessi moratorji li jiddekorru b'effett mit-22 ta' April 2012 sal-clearance komplet, peress li dawn l-interessi huma stabbilti fil-livell tar-rata tal-BĊE miżjuda b'3 punti;
    - tikkundanna lill-appellat għall-hlas ta' danni għall-hsara subita minhabba t-telf tal-kapaċità ta' akkwist, din il-hsara li qed tkun evalwata *ex aequo et bono*, u provviżorjament, għal 1,5 % tar-remunerazzjoni fix-xahar ta' kull appellat;
  - jekk ikun il-każ, fin-nuqqas tal-appellat milli jipproduċihom spontanjament, skont il-miżuri ta' organizzazzjoni tal-proċedura, tistieden lill-appellat li jipproduċi d-dokumenti li ġejjin:
    - il-minuti tal-laqgħa tal-Bord tad-Diretturi tal-BEI tat-13 ta' Diċembru 2011;
    - l-abbozzi stabbiliti mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani bid-dati tat-22 ta' Ġunju 2011 (RH/P&O/2011-119), tal-20 ta' Ottubru 2011 (RH/P&O/2011-74) u tal-25 ta' Jannar 2012;
  - tikkundanna lill-appellat għall-ispejjeż kollha;
- tikkundanna lill-appellat għall-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi.

### Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellanti jinvokaw hames aggravji.

1. L-ewwel aggravju bbażat fuq irregolarità tal-proċedura sa fejn it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku rrifjuta li jipproċedi għall-miżuri ta' organizzazzjoni mitluba mill-appellanti.
2. It-tieni aggravju bbażat fuq ksur tad-differenza fin-natura bejn ir-relazzjoni ta' impjieg kuntrattwali u r-relazzjoni ta' impjieg skont ir-Regolamenti tal-Persunal, ksur tal-kundizzjonijiet fundamentali tar-relazzjoni ta' impjieg, ksur tal-klassifikazzjoni legali tal-Protokoll ta' ftehim, żnaturament tal-proċess u ksur mill-qorti tal-obbligu tagħha ta' motivazzjoni.
3. It-tielet aggravju bbażat fuq ksur tad-drittijiet miksuba u tal-aspettattivi leġittimi, kif ukoll fuq ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni.
4. Ir-raba' aggravju bbażat fuq ksur tal-prinċipji ta' ċertezza legali, ta' nuqqas ta' retroattività u ta' prevedibbiltà, kif ukoll fuq ksur tad-dmir ta' premura u tal-obbligu ta' motivazzjoni.
5. Il-hames aggravju bbażat fuq ksur tal-istharrig taż-żball manifest ta' evalwazzjoni u fuq żnaturament tal-kontenut tal-proċess.